



MANUAL DE INSTRUCCIONES
TELÉFONO CELULAR CON TV
CEL-3836TV - CEL-3837TV

# **PRECAUCIÓN**

RIESGO DE CHOQUE ELÉCTRICO , NO ABRA



Precaución: Para reducir el riesgo de choque eléctrico, no retire la cubierta, no hay partes manipulables por el usuario al interior de la unidad. Refiera todo mantenimiento o intervención técnica a personal técnico calificado.



Este símbolo indica la existencia de voltaje peligroso al interior de esta unidad, que constituye un riesgo de choque eléctrico



Este símbolo indica que hay importantes instrucciones de operación y mantenimiento en la literatura que acompaña a esta unidad.

### LÍNEAS DE SERVICIO AL CLIENTE PREMIER

Manager 1 - 1	0000 51 507510 (050 0074)
Venezuela:	0800 - ELECTRIC (353-2874)
Colombia:	01-900-331-PEJC (7352)
Panamá:	300-5185
Sitio Web:	www.premiermundo.com
E-mail:	servicioalcliente@premiermundo.com

#### NOTA

Nos reservamos el derecho de modificar las especificaciones, características y/u operación de esta unidad sin previo aviso, con el fin de continuar las mejoras y desarrollo del mismo.

### **ESTIMADO CLIENTE**

Con el fin de que obtenga el mayor desempeño de su producto, por favor lea este manual de instrucciones cuidadosamente antes de comenzar a utilizarlo, y guárdelo para su futura referencia. Si necesita soporte adicional, no dude en escribir a: *info@premiermundo.com* 



## ÍNDICE

DESCRIPCIÓN DEL TECLADO	
USO DE LA TARJETA FLASH	
BATERÍAS	3
CARGAR LAS BATERÍAS	
RECOMENDACIONES	4
ENCENDER Y APAGAR EL TELÉFONO MÓVIL	4
DESBLOQUEAR EL TELÉFONO MÓVIL	
MENÚ DE FUNCIÓN	4
USO DEL MENÚ DE FUNCIÓN	4
AJUSTE	4
MULTIMEDIA	6
ADMINISTRADOR DE ARCHIVOS	8
INFORMACIÓN ADICIONAL	9
MÉTODO DE INGRESO	10
GENERAL	10
DEFINICIÓN DEL TECLADO	10

### WWW.PREMIERMUNDO.COM



## DESCRIPCIÓN DEL TECLADO

• "MENU/K-CALL2": Botón de función izquierdo.

En pantalla de espera, presione este botón para ir al menú principal. Presiónelo para realizar una llamada usando SIM2 con SIM2.

• "CANCEL": Botón de función derecho.

En pantalla de espera, presione este botón para ir al menú de agenda.

"HUP": Final.

Presiónelo para colgar una llamada, y para intercambiar el móvil ON/OFF. Presiónelo en pantalla editable para volver a la pantalla en espera.

"CALL1": Enviar.

Presiónelo para hacer una llamada usando SIM1, y para responder una llamada; muestra el historial de llamadas en pantalla de espera.

- · "NAVI": Navegar.
- "NO": Números.

Entrada de números y alfabeto. 2-9 puede ser ajustado como atajo y marcación rápida.

• "STAR": Asterisco .

Símbolos de entrada, \*, P y +W.

• "HASH": Numeral (#).

Presiónelo para cambiar el método de entrada. En pantalla de espera, presione y sostenga para intercambiar entre modo normal o silencio.

#### USO DE LA TARJETA FLASH

Insertar la tarjeta Flash

- Deslice hacia abajo la goma "I/O"
- Inserte la tarjeta en la ranura
- Deslice hacia arriba la goma "I/O"

Remover la tarjeta Flash

- Deslice hacia abajo la goma "I/O"
- · Presione la tarjeta y retírela

### **BATERÍAS**

### CARGAR LAS BATERÍAS

Conecte el cargador en el enchufe, luego conecte el adaptador correctamente en el teléfono.

 El signo indicador de carga de las baterías se encenderá; si el teléfono celular esta apagado durante la carga, el signo indicador se mostrara en pantalla. Si la batería esta demasiado baja, el signo indicador no será mostrado inmediatamente después de conectar el cargador.



**PREMIER** 

Cuando el signo indicador de carga muestra que la batería esta completa, la carga es finalizada. La
carga durara unas pocas horas. Es normal que la temperatura de la batería, el teléfono móvil y el
cargador suban. Desconecte el teléfono móvil y el cargador después de haber finalizado la carga.

#### **RECOMENDACIONES**

- Cargue siempre la batería del teléfono móvil en lugares con temperaturas entre 5°C ~ 40°C.
- Use solo el cargador suministrado con la unidad, ya que un cargador no autorizado puede dañar el teléfono.
- Cuando el teléfono móvil indique batería baja, cárquela lo antes posible.
- El tiempo de espera y el tiempo de llamada de este teléfono móvil se prueba en un medio ambiente ideal.

### ENCENDER Y APAGAR EL TELÉFONO MÓVIL

- Para encender el teléfono móvil, presione y sostenga la tecla "END".
- Para apagar el teléfono móvil, presione y sostenga la tecla "END".

### DESBLOQUEAR EL TELÉFONO MÓVIL

- Ingrese la contraseña del teléfono móvil, use el botón de función derecho para borrar si cometió un error. Presione confirmar para finalizar.
- En caso de que olvide la contraseña, contacte al centro de servicio para desbloquear el teléfono móvil. (La contraseña predeterminada es 1122)

### MENÚ DE FUNCIÓN

#### USO DEL MENÚ DE FUNCIÓN

#### Acceder al menú de función por desplazamiento

- En la pantalla de espera, presione el botón menú para ingresar al menú principal.
- En todos los menús o submenús, presione "UP" o "DOWN" para encontrar la función y presione el botón de función izquierdo para seleccionar la función. Presione el botón de función derecho para salir del menú actual.

#### SALIR DEL MENÚ

En menú de función, en general, puede presionar el botón de función derecho para salir del menú actual. Presione "END" para regresar a la pantalla de espera.

#### **AJUSTE**

Este menú incluye ajustes personales para el teléfono.

#### AJUSTES DE LA SIM DUAL

Puede elegir abrir la SIM dual, abrir solo la SIM1, abrir solo la SIM2 ó modo de Vuelo.

### **CONFIGURACIÓN DEL TELÉFONO**

- Hora y fecha: ajuste la fecha y la hora en el teléfono móvil.
  - Selecciones una ciudad para el ajuste de hora.
  - Ajuste la fecha y la hora actual

#### P-4

### WWW.PREMIERMUNDO.GOM



- Seleccione un formato para mostrar la hora; 12 horas ó 24 horas.
- Horario de encendido y apagado: ajuste el tiempo en el que el teléfono móvil será encendido y apagado automáticamente.
- Idioma: ajuste el idioma que será usado.
- Método de entrada preferido: seleccione un método de entrada predeterminado.
- Características:
  - Fondo de pantalla: elija el fondo para la pantalla de espera.
  - Protector de pantalla: seleccione un protector de pantalla y el ajuste de tiempo predeterminado.
  - Pantalla de encendido: active o desactive la imagen 3D para la pantalla de encendido. Puede ser ajuste predeterminado o descargado.
  - Pantalla de apagado: active o desactive la imagen 3D para la pantalla de apagado.
     Puede ser ajuste predeterminado o descargado.
  - Mostrar fecha y hora: seleccione si desea que sea mostrada la hora y la fecha en pantalla
  - Mostrar numero propio: seleccione si desea que sea mostrado el numero propio en pantalla.
  - Tipo de reloj: seleccione el estilo del reloj, ya sea análogo o digital.
- Texto de saludo: seleccione si desea mostrar un texto de saludo al encender la pantalla.
- Tecla especial: aiuste la función de botones de dirección en la pantalla de espera.
- Actualización automática de fecha y hora: seleccione si desea activar o desactivar la función de actualización automática.
- Configuración "UART": elija SIM1 ó SIM2
- Ajuste del censor de movimiento: seleccione si desea activar o desactivar la función de censor de movimiento.
- Estilo 3D: aiuste el efecto mientras carga el interfaz.
- Otros aiustes: aiuste la luz de fondo LCD.

NOTA: algunas funciones necesitan un apoyo del operador local.

#### CONFIGURACIÓN DE SEGURIDAD

- Configuración de seguridad SIM1
  - Bloquear SIM: Elija el ajuste de seguridad con el fin de evitar uso no autorizado del teléfono móvil o de la tarjeta SIM.

Puede ajustar el numero de PIN. Si este se encuentra apagado puede activar el numero de protección PIN, de esta manera al usted encender el teléfono móvil, el le preguntara por el numero del PIN.

Elija cambiar el numero de PIN para seleccionar un nuevo numero de protección.

**Atención:** Si el numero PIN ha sido ingresado erróneamente 3 veces seguidas, la tarjeta SIM será bloqueada. El numero PUK es requerido para desbloquear la tarieta de memoria.

El numero PIN y el numero PUK deben ser previstos al mismo tiempo para usted, en caso de que no sea así, por favor contacte al área de servicio del proveedor. El numero predeterminado es 1234, ajuste su propio numero de PIN tan pronto como usted reciba el teléfono móvil.

 Marcación fija: con el soporte de la tarjeta SIM, puede elegir marcar solo el numero de teléfono limitado. Cuando esta función esta encendida, solo ciertos números en su agenda telefónica ó que comiencen con números fijos se podrán conectar.

P-4



Menú de marcación fija:

- Modo: encienda o apague la marcación fija (el numero PIN es requerido).
- Lista de marcación fija: ingrese los números para la marcación fija.

**Atención:** para encender y apagar la función de marcación fija, el numero de PIN2 es requerido. Contacte el área de servicio del proveedor para obtener el numero del PIN2. Después de encendida la función, entre en la agenda para mostrar los números de marcación fija.

- Marcación restringida: en el contraste de la marcación fija, puede elegir el numero restringido para la llamada.
- Cambiar contraseña: el cambio de contraseña incluye el PIN1 y el PIN2.
- Configuración de seguridad de SIM2: (Operación igual a la configuración de seguridad de SIM1).
- Bloqueo del teléfono: el bloque del teléfono puede evitar el uso sin autorización de su teléfono móvil. Seleccione el bloqueo del teléfono para activar el numero de protección PIN. Luego cuando su teléfono

móvil se encienda, se le preguntara por el numero PIN. Presiónelo de nuevo para apagar el numero de protección PIN del teléfono móvil.

**Atención:** El ajuste predeterminado para el pin del teléfono móvil es 1122. Ajuste su propio numero PIN tan pronto como pueda.

- Bloqueo automático del teclado: ajuste el tiempo de espera para que el teclado sea bloqueado.
  Después de que el ajuste es hecho, el teclado será bloqueado automáticamente después del tiempo
  de espera ajustado. Presione el botón de función derecho y luego el botón "HASH" para bloquear el
  teclado manualmente (Solo la tarjeta SIM esta activa).
- Cambiar la contraseña: cambie la contraseña del bloqueo del teléfono.

#### RESTAURAR EL AJUSTE DE FABRICA

Para restaurar el ajuste de fabrica ingrese la contraseña inicial: 1122.

#### MULTIMEDIA

Esta función incluye: TV análoga, Cámara, Visualización de imagen, Grabadora de video, Reproductor de video, Reproductor de audio, Grabadora de sonido y Radio FM.

#### TV ANÁLOGA

Puede ver televisión por este teléfono móvil. Seleccione el menú de TV análoga:

Elija la opción de:

- Selección de área: seleccione el distrito.
- Lista de canales: la lista de canales que es buscada.
- Búsqueda automática: búsqueda automática de la lista de canales.

### CÁMARA

Seleccione la cámara en el menú. Presione el botón "CAMERA" para tomar la fotografía. Elija la opción de:

- Álbum
- Ajustes de la cámara
- · Ajustes de la imagen
- Balance de blancos
- Modo de escena

#### P-6

### WWW.PREMIERMUNDO.COM



- · Ajuste de efectos
- Añadir marco
- Almacenamiento
- Restaurar valores predeterminados

#### GRABADORA DE VIDEO

Si su teléfono móvil soporta la función de grabación de video, seleccione grabación de video en el menú, presione el botón "NAVI" para grabar el video. Elija la opción de:

- Ajuste de la videocámara
- Aiuste de video
- Ajuste de efectos
- Almacenamiento: seleccione almacenar en la tarjeta SIM o en el teléfono móvil
- Restaurar valores predeterminados

#### REPRODUCTOR DE VIDEO

Seleccione reproductor de video en el menú, luego seleccione el archivo que desea reproducir. Elija la opción de:

- Reproducir
- Reenviar : reenvíe el archivo a la agenda, protector de pantalla, pantalla de encendido y apagado
- Renombrar
- Borrar
- Borrar todo los archivos
- Clasificación
- Almacenamiento

Presione el botón \* para reproducir en pantalla completa, presiónelo de nuevo para cancelar la función.

#### REPRODUCTOR DE AUDIO

Seleccione el reproductor de audio para ir a la pantalla MP3. Las funciones son las siguientes:

- Reproducir
- Detalle: ver los detalles de información para seleccionar una canción
- Añadir a ring-tone: añadir esta canción a un ring-tone en modo de ajuste.
- Añadir: añadir una nueva canción a la lista
- Remover: remover la canción de la lista.
- Remover todo: remover todas la canciones de la lista.
- · Ajustes: hacer ajustes para el reproductor de multimedia.
  - Reproducir lista: estatus de memoria para teléfono móvil o tarjeta SIM
  - Generación de lista automática
  - Repetir
  - Reproducción aleatoria
  - Reproducción de fondo: seleccione para reproducir música, incluso después de salir del menú.
  - Salida estereo BT: seleccione reproducir música de salida estereo de bluetooth.
  - Audífono estereo BT: seleccione para usar audífonos estereo bluetooth.
  - Ecualizador
  - Mostrar líricas



#### GRABADORA DE SONIDO

Seleccione para grabar sonido. Presione el botón izquierdo para seleccionar. Elija la opción de:

- Grabar: grabar un nuevo sonido
- Reproducir: reproducir el archivo seleccionado
- Añadir: añadir nueva parte extendida para el archivo seleccionado
- Renombrar: renombrar el archivo seleccionado
- Borrar: borrar el archivo actual
- · Borrar todo: borrar todos los archivos
- Ajustes: ajusta los parámetros para la grabación de sonido
- Reenviar: Reenvie el archivo actual para modo

#### RADIO FM

Seleccione el menú de radio FM para usarlo.

Elija la opción de:

- Lista de canales: mas de 20 canales
- · Ingreso manual: ingresar un canal manual
- Búsqueda automática predeterminada: búsqueda automática de canales
- Ajustes: ajuste la reproducción de fondo.

#### ADMINISTRADOR DE ARCHIVOS

Explore los archivos guardados. Soporta diferentes funciones dependiendo el formato del archivo. Las funciones incluven Calendario. Hacer lista. Alarma. Reloi mundial y búsqueda de ciudad.

#### SERVICIO WAP

El teléfono móvil soporta funciones basadas en WAP. Puede visitar los servicios que son compatibles por su proveedor de servicios. Tales como noticias, pronostico del clima, información de vuelos y otros. **Atención:** El servicio GPRS necesita red de soporte. Solo disponible cuando el móvil esta encendido y esta dentro de la cobertura de red GPRS.

- Pagina de inicio: pagina de inicio de navegación. la pagina de inicio es el punto de conexión WAP que tiene ajustado para la conexión activa. Si el ajuste no esta hecho, el ajuste por proveedor es el ajuste predeterminado.
- Guía: muestra todas las guías. Selecciónelo para enlazar con el sitio WEB de guías.
- Paginas recientes: muestra el historial de las paginas que usted ha visitado.
- Paginas fuera de línea: muestra todos lo sitios WEB guardados.
- Ingresar dirección: selecciónelo para ingresar una dirección WAP o una dirección de otro sitio WEB.
- Servicio de bandeja de entrada: Donde guarda noticias enviadas por el proveedor de servicios.
- Ajustes: ajuste la navegación de Internet.
  - Selección de SIM
  - Editar perfil
  - Opciones de navegación
  - Aiuste de mensajes de servicio
  - Borrar cache
  - Borrar cookies
  - Certificados de confianza

### WWW.PREMIERMUNDO.GOM



- · Funciones online
  - Ir a la dirección de enlace
  - Ir hacia atrás
  - Ajustar la pagina actual como pagina de inicio
  - Añadir dirección a guías
  - Visitar pagina de inicio
  - Ingresar URL: puede conectarse con cualquier dirección. Para hacer eso debe ingresar directamente URL.
  - Información de guías: muestra todas las guías. Presione seleccionar para enlazar la actual dirección de guías, editar guías, editar dirección o borrar la guía.
  - Salir de la pagina WAP y retornar al menú principal.

#### INFORMACIÓN ADICIONAL

- Lector "E-Book"
- Bluetooth
- Poder: encender o apagar la función de Bluetooth del teléfono móvil
- búsqueda de dispositivos de audio: busca audifonos de audio Bluetooth. El dispositivo incluye HSP y A2DP/GAVDP.

**Atención:** Solo audífonos Bluetooth pueden abrirse en este menú, otros dispositivos deben abrirse desde "Mi dispositivo" (My device).

- Mi dispositivo: si tiene conectados dispositivos Bluetooth, "Mi dispositivo" será mostrado en el nombre de conexión de todos los dispositivos. De otro modo, puede elegir "Opción > Buscar nuevo dispositivo (Inquiry New Device)" para buscar otros dispositivos Bluetooth excepto audífonos con esta función. Después de conectar los dispositivos Bluetooth, el teléfono móvil ingresara a una serie de opciones en el menú como las siguientes:
  - Conectar: elija un servicio de registro de la conexión
  - Desconectar: desconecte el servicio conectado
  - Renombrar
  - Borrar: desconectar el dispositivo de conexión
  - Borrar todo: Desconectar todos los dispositivos conectados
  - Lista de servicios: Vista de la lista de servicios
  - Búsqueda de nuevos dispositivos: busca nuevos dispositivos Bluetooth excepto audífonos Bluetooth.
- Dispositivo activo: muestra el nombre de los servicios conectados y desconecta los dispositivos de elección.
- Ajuste: ajusta las funciones de Bluetooth de este teléfono móvil.
- Visibilidad
- Cambio del nombre del dispositivo
- Autenticación: después de encendido se necesita la autenticación cuando se conecta a otros dispositivos.
- Ruta de audio: elija la fuente de sonido cuando Bluetooth este conectado.
- FTP: configure los ajustes de la carpeta de trabajo del Bluetooth



WWW.PREMIERMUNDO.COM

# MÉTODO DE INGRESO

#### GENERAL

Es compatible con el método normal de entrada de Inglés, con el método inteligente de entrada de inglés, método de entrada numérico y método de entrada de símbolos.

### DEFINICIÓN DEL TECLADO

- Definición general del teclado
  Botón de función izquierdo: para confirmar
  Botón de función derecho: para borrar una letra.
- Botón de desplazamiento: para mover el cursor hacia arriba, hacia abajo, izquierda, derecha ó para ver la ultima o la siguiente pagina para seleccionar la letra.
- Botón "#": presiónelo para intercambiar entre diferentes métodos de entrada.
- Botón \*: para seleccionar símbolos
- Botones numéricos 0-9: representa las letras en los botones.

P-10